Form No. 3374-278 Rev A

TORO

36 cm:n ja 41 cm:n sähkökäyttöiset ruohonleikkurit

Mallinro: 21180—Sarjanro: 312000001 tai suurempi

Mallinro: 21190—Sarjanro: 312000001 tai suurempi

Käyttöopas

Johdanto

Tämä työnnettävä vaakatasoleikkuri on tarkoitettu kotikäyttöön. Se on tarkoitettu pääasiassa asuinkiinteistöjen viheralueiden ruohonleikkuuseen. Sitä ei ole tarkoitettu pensaiden leikkuuseen eikä maatalouskäyttöön.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti, jotta opit käyttämään ja huoltamaan leikkuria asianmukaisesti. Tämän käyttöoppaan tiedoilla sinä ja muut käyttäjät pystytte välttämään tapaturmia ja laitevaurioita. Vaikka Toro suunnittelee ja valmistaa turvallisia tuotteita, olet itse vastuussa tuotteen asianmukaisesta ja turvallisesta käytöstä.

Ruohonleikkureiden käyttöä koskevat määräykset vaihtelevat alueittain. Lisätietoja alueesi määräyksistä ja sallittujen ruohonleikkuuaikojen rajoituksista saa paikallisilta viranomaisilta.

Sisältö

Johdanto 1
- Turvalliset käyttötavat 1
- Äänenpaine (malli 21180) 2
- Äänitehon taso (malli 21180) 2
- Värinä, käsi/käsivarsi (malli 21180) 2
- Äänenpaine (malli 21190) 3
- Äänitehon taso (malli 21190) 3
- Värinä, käsi/käsivarsi (malli 21190) 3
- 3
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu 3
- Turva- ja ohjetarrat 3

Käyttöönotto 4
- 1 Kahvan suoristaminen 4
- 2 Ruohonkeräimen kokoaminen 4

Laitteen yleiskatsaus 5
- Tekniset tiedot 5

Käyttö 6
- Jatkojohdon kiinnitys 6
- Leikkuukuvion suunnittelu 6
- Moottorin käynnistys 6
- Moottorin pysäytys 7
- Leikkuukorkeuden säätö 7
- Leikkuujätteiden kerääminen ruohonkeräimeen 8
- Leikkuuvinkkejä 8

Kunnossapito 9
- Kaksoiseristetyt laitteet 9
- Leikkuukotelon puhdistus 9
- Koneen voitelu 9
- Terän huolto 9
- Käynnistys-/sammutusjärjestelmän ja teräjarrujärjestelmän huolto 10

Varastointi 11

Vianetsintä 12

Turvaohjeet

Lue ja sisäistä tämän käyttöoppaan sisältö ennen kuin käynnistät moottorin.

⚠Tämä on varoitusmerkintä. Sitä käytetään varoittamaan vaaroista, joista voi olla seurauksena henkilövahinko. Noudata symbolin perässä annettuja turvallisuusohjeita mahdollisen tapaturman tai kuoleman välttämiseksi.

Ruohonleikkurin asiaton käyttö tai huolto voi aiheuttaa tapaturman tai kuoleman. Vähennä tapaturmariskiä noudattamalla seuraavia turvaohjeita.

⚠ VAARA

Noudata aina näitä turvaohjeita tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi tätä sähkökäyttöistä ruohonleikkuria käytettäessä.

Seuraavat turvallisuustiedot on otettu eurooppalaisesta standardista EN 836/A3:2004 ja standardista EN 60335-77:2006.

Turvalliset käyttötavat

Yleisiä tietoja

- Lue ohjeet huolellisesti. Tutustu ohjauslaitteisiin ja laitteen asianmukaiseen käyttöön.
- Älä koskaan anna lasten tai näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset säännökset saattavat asettaa rajoituksia käyttäjän iälle.
- Älä koskaan leikkaa ruohoa, kun lähistöllä on ihmisiä (varsinkin lapsia) tai lemmikkieläimiä.
- Käyttäjä vastaa muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen aiheutuneista vahingoista.

© 2012—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.Toro.com.

Käännös alkuperäisestä tekstistä (FI)
Painettu Kiinassa
Kaikki oikeudet pidätetään



Valmistelut

- Käytä aina ruohoa leikatessa tukevia kenkiä ja pitkiä housuja aina. Älä käytä laitetta avojaloin tai avoimissa sandaaleissa.
- Tarkasta huolellisesti alue, jolla laitetta on tarkoitus käyttää, ja poista kaikki esineet, jotka se voi singota.
- Tarkasta aina ennen käyttöä silmämääräisesti, että terä, terän pultit ja leikkuujärjestelmä eivät ole kuluneet tai vaurioituneet. Vaihda kulunut tai vaurioitunut terä ja pultit sarjoissa, jotta tasapaino säilyy.
- Toro suosittelee, että tämän ruohonleikkurin virtalähteen tulee olla varustettu vikavirtasuojalla, jonka laukaisuvirran tulee olla enintään 30 mA.
- Käytä ainoastaan ulkokäyttöön (tarvittaessa) sopivaa 1,00 mm^2:n kokoista jatkojohtoa, joka on enintään 30 m pitkä.
- Tarkasta virtajohdot säännöllisesti vaurioiden ja kulumien varalta. Vaihda johto välittömästi, jos se on viallinen.
- Älä käytä leikkuria, jos virtajohto on vaurioitunut tai kulunut.
- Älä kytke vaurioitunutta jatkojohtoa pistorasiaan, äläkä kosketa vaurioitunutta johtoa, ennen kuin se on irrotettu pistorasiasta. Vaurioituneen johdon käsittely saattaa johtaa kosketukseen jännitteisten osien kanssa.

Käsittely

- Leikkaa ruohoa vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalaistuksessa.
- Vältä tämän laitteen käyttämistä märässä ruohossa, jos se on mahdollista.
- Varo, että jalkasi eivät luista rinteissä.
- Käytä laitetta kävellen, älä juokse.
- Liiku pyörillä varustetulla kelaleikkurilla poikittain rinteeseen päin, älä koskaan ylös- tai alaspäin.
- Noudata erittäin suurta varovaisuutta vaihtaessasi suuntaa rinteillä.
- Älä yritä leikata ruohoa jyrkissä rinteissä.
- Ole erittäin varovainen vaihtaessasi suuntaa tai vetäessäsi ruohonleikkuria itseäsi kohti.
- Sammuta ruohonleikkuri, kun kuljetat sen leikkuualueelta toiselle. Pysäytä terä, jos siirrät leikkurin pois nurmelta.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jonka suojukset ovat vaurioituneet tai jossa ei ole asennettuna suojalaitteita (kuten suuntainlevyjä ja/tai ruohonkeräimiä).
- Käynnistä moottori huolellisesti ohjeiden mukaan jalat kaukana terästä.
- Älä kallista ruohonleikkuria moottorin käynnistyksen aikana, ellei ruohonleikkuria täydy kallistaa käynnistystä varten. Kallista tällöin vain sen verran kuin on aivan välttämätöntä ja nosta vain sitä osaa, joka on käyttäjästä poispäin. Varmista aina, että molemmat kädet ovat käyttöasennossa ennen kuin lasket koneen maahan.
- Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien lähelle tai alle. Älä mene koskaan heittoaukon eteen.
- Älä nosta tai kanna ruohonleikkuria moottorin ollessa käynnissä.
- Irrota pistoke pistorasiasta:
  - aina kun poistut ruohonleikkurin luota
  - ennen tukkeuman poistamista tai aineen poistamista suppilosta
  - ennen ruohonleikkurin tarkastamista, puhdistamista tai huoltamista
  - vieraaseen esineeseen osumisen jälkeen. Tarkasta, onko ruohonleikkurissa vaurioita ja korjaa ne ennen ruohonleikkurin käynnistämistä ja käyttämistä
  - jos ruohonleikkuri alkaa täristä epänormaalisti (tarkasta heti).
- Jos jatkojohto vaurioituu käytön aikana, sammuta leikkuri, irrota pistotulppa pistorasiasta ja vaihda vaurioitunut jatkojohto.
- Älä kosketa teriä, ennen kuin kone on irrotettu pistorasiasta ja terät ovat pysähtyneet kokonaan.
- Pidä jatkojohto etäällä teristä. Terät saattavat vaurioittaa jatkojohtoa, mikä voi johtaa kosketukseen jännitteisten osien kanssa.

Kunnossapito ja varastointi

- Huolehdi, että mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukalla, jotta laitetta on turvallista käyttää.
- Tarkista säännöllisesti, ettei ruohonkerääjässä ole kulumia tai vaurioita.
- Vaihda kuluneet tai vaurioituneet osat turvallisuuden parantamiseksi.
- Käytä vaihtoteränä ainoastaan sopivaa leikkuuterää.
- Käytä vain aitoja Toro-varaosia ja -lisävarusteita.

Äänenpaine (malli 21180)

Tämän laitteen äänenpainetaso käyttäjän korvan kohdalla on 78 dB(A), johon sisältyy epävarmuusarvo (K) 2 dB(A).

Äänenpainetaso on määritetty standardissa EN 836 kuvatun menettelyn mukaisesti.

Äänitehon taso (malli 21180)

Tämän laitteen taattu äänitehon taso on 88 dB(A), johon sisältyy epävarmuusarvo (K) 2 dB(A).

Äänitehon taso on määritetty standardissa ISO 11094 kuvatun menettelyn mukaisesti.

Värinä, käsi/käsivarsi (malli 21180)

Oikealle kädelle mitattu värinätaso = 1,0 m/s^2

Vasemmalle kädelle mitattu värinätaso = 1,0 m/s²

Epävarmuusarvo (K) = 0,5 m/s²

Mitatut arvot on määritetty standardissa EN 836 kuvatun menettelyn mukaisesti.

Äänenpaine (malli 21190)

Tämän laitteen äänenpainetaso käyttäjän korvan kohdalla on 83 dB(A), johon sisältyy epävarmuusarvo (K) 2 dB(A).

Äänenpainetaso on määritetty standardissa EN 836 kuvatun menettelyn mukaisesti.

Äänitehon taso (malli 21190)

Tämän laitteen taattu äänitehon taso on 93 dB(A), johon sisältyy epävarmuusarvo (K) 2 dB(A).

Äänitehon taso on määritetty standardissa ISO 11094 kuvatun menettelyn mukaisesti.

Värinä, käsi/käsivarsi (malli 21190)

Oikealle kädelle mitattu värinätaso = 1,0 m/s²

Vasemmalle kädelle mitattu värinätaso = 1,0 m/s²

Epävarmuusarvo (K) = 0,5 m/s²

Mitatut arvot on määritetty standardissa EN 836 kuvatun menettelyn mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu



- Tämä laite luokitellaan EU-direktiivin 2002/96/EY mukaan elektroniikka- tai sähkötyökaluksi.
- Työkalua **ei saa** hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana.
- Tämä työkalu on toimitettava hävitettäväksi keräyspisteeseen tai kierrätyskeskukseen paikallisen lainsäädännön edellyttämällä tavalla.
- Kuluttajat voivat vähentää huomattavasti jätteiden määrää toimittamalla elektroniikka- ja sähkötyökalut kierrätettäviksi.
- Kierrätys estää vaarallisten aineiden leviämisen yhdyskuntajätteen sekaan.
- Tämä merkintä muistuttaa käyttäjää siitä, että tuotetta ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana.

Turva- ja ohjetarrat

Tärkeää: Turva- ja ohjetarrat on sijoitettu mahdollisesti vaarallisten alueiden lähelle. Vaihda vaurioituneet tai kadonneet tarrat uusiin.



111-4782

1. Leikkuukorkeus



111–5173

1. Vaara: Lue *käyttöopas.*
2. Käsien ja jalkojen silpoutumisvaara, leikkuuterä: Odota, kunnes liikkuvat osat pysähtyvät.
3. Esineiden sinkoutumisvaara: Pidä sivulliset turvallisen matkan päässä koneesta.
4. Sähköiskuvaara: Älä käytä konetta sateessa.
5. Sähköiskuvaara: Älä aja koneen sähköjohdon ylitse.
6. Käsien ja jalkojen silpoutumisvaara, leikkuuterä: Irrota kone pistorasiasta ennen huoltotoimenpiteitä.

Käyttöönotto

Huomaa: Älä kytke ruohonleikkuria virtalähteeseen, ellei leikkuri ole täysin koottu.

1

Kahvan suoristaminen

Mitään osia ei tarvita

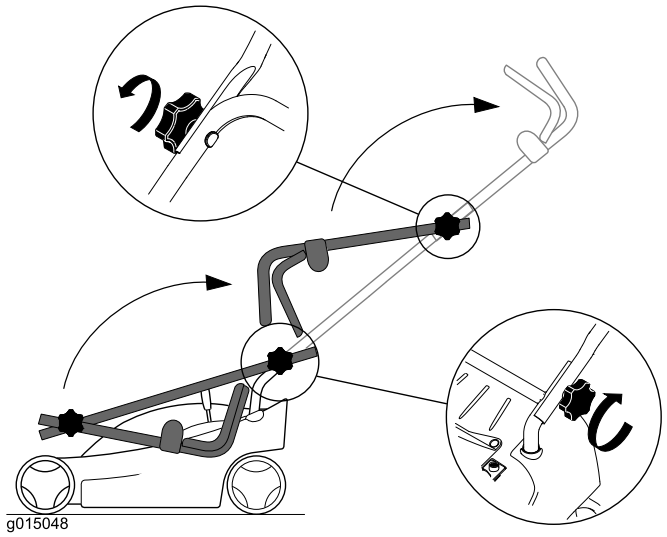
Ohjeet

1. Suorista kahva varovasti. Varo, etteivät kaapelit jää puristuksiin nivelten väliin.

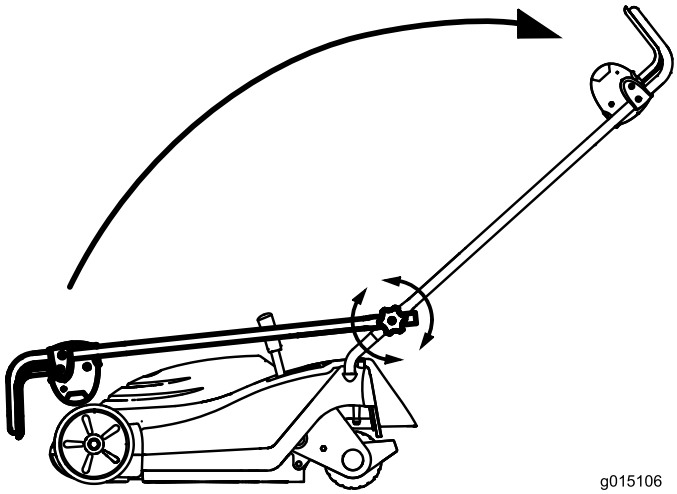
⚠ VAROITUS

Kahvat liikkuvat ristikkäin saksien tapaan, kun ne suoristetaan ja taitetaan. Varo, etteivät sormet jää puristuksiin.

Pidä sormet poissa nivelkohdista ja ristikkäin liikkuvista kahvoista, kun suoristat tai taitat kahvoja.



Kuva 1
Malli 21180



Kuva 2
Malli 21190

2. Kiinnitä kahva paikalleen kiristämällä sen nupit.

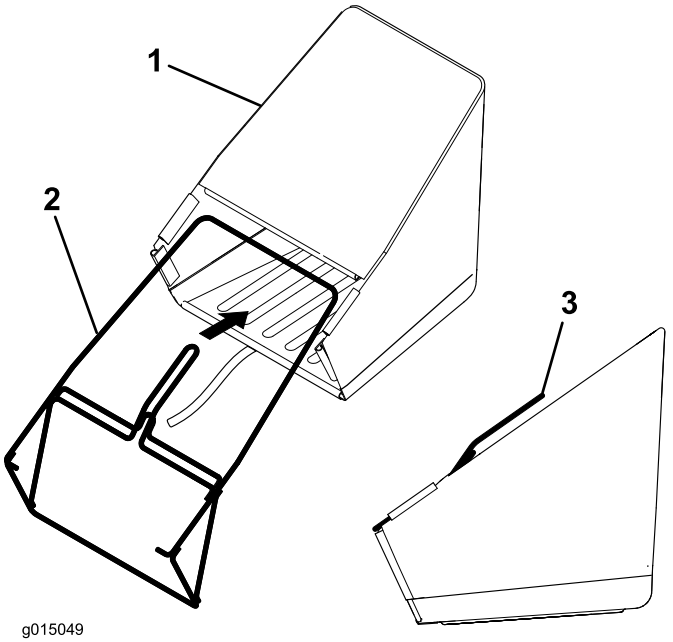
2

Ruohonkeräimen kokoaminen

Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

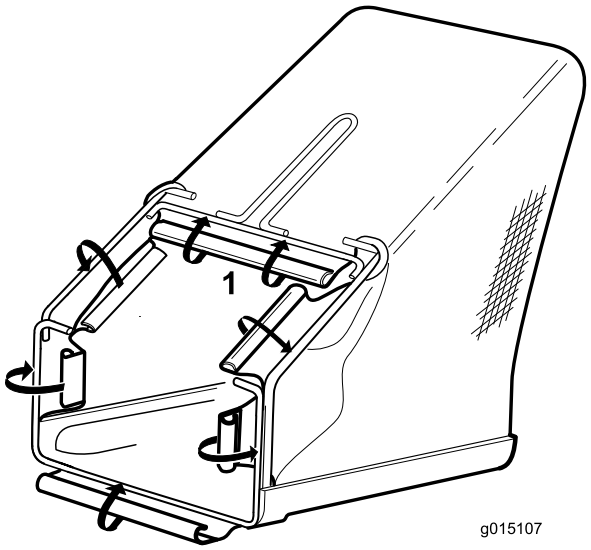
1. Työnnä metallikehikko ruohonkeräimeen siten, että kahva on kankaan yläpuolella (Kuva 3).



Kuva 3

1. Ruohonkeräin
2. Metallikehikko
3. Kahva

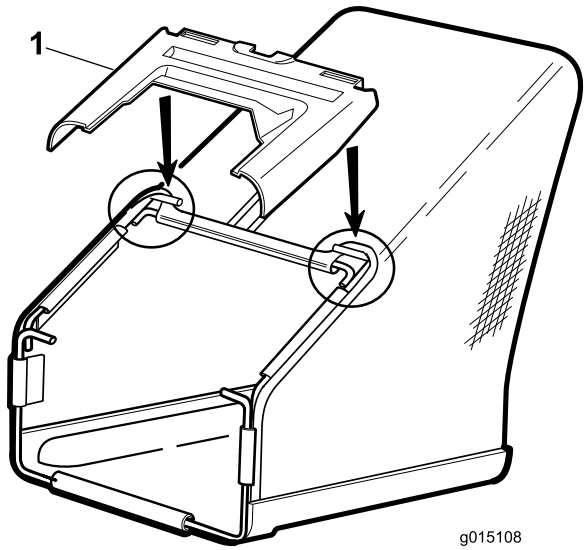
2. Kiinnitä ruohonkeräimen kuusi muovinipistintä metallikehikkoon aloittamalla kahvasta (Kuva 4).



Kuva 4

1. Aloita tästä ja etene alaspäin.

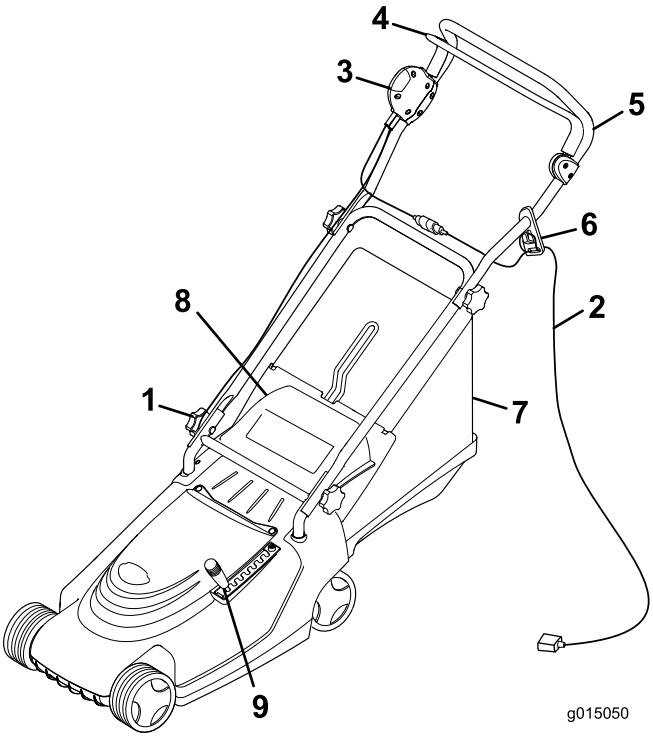
3. Asenna muovisuojus ruohonkeräimen kehikkoon kuvan mukaisesti (Kuva 5).



Kuva 5

1. Muovisuojus

Laitteen yleiskatsaus



Kuva 6

1. Kahvan nuppi (2)
2. Jatkojohto (ei mukana)
3. Painike
4. Ohjaustanko
5. Kahva
6. Johtopidike
7. Ruohonkeräin
8. Takaluukku
9. Leikkuukorkeusvipu

Tekniset tiedot

Malli	**21180**	**21190**
Paino	20,4 kg	27,4 kg
Pituus	136 cm	138 cm
Leveys	45 cm	48 cm
Korkeus	104 cm	106 cm
Leikkuuleveys	36 cm	41 cm
Leikkuukorkeusa-lue (7 asentoa)	13–60 mm	13–65 mm
Jännite ja taajuus	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Teho	1,4 kW	1,5 kW

Käyttö

Jatkojohdon kiinnitys

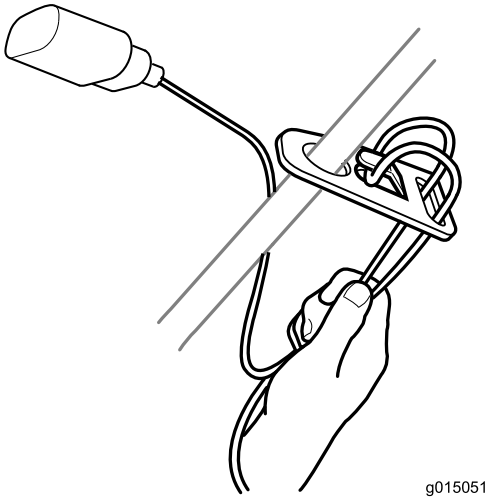
Käytä vain jatkojohtoa, joka soveltuu käytettäväksi ulkona ja kylmässä säässä.

⚠ VAARA

Kosketus veteen ruohonleikkurin käytön aikana saattaa aiheuttaa tappavan voimakkaan sähköiskun.

- **Älä käsittele pistoketta tai ruohonleikkuria märin käsin tai kun seisot vedessä.**
- **Käytä vain jatkojohtoa, joka soveltuu käytettäväksi ulkona ja kylmässä säässä.**

1. Tee jatkojohtoon silmukka ja kiinnitä se johtopidikkeeseen (Kuva 7).



Kuva 7

2. Kytke jatkojohto ruohonleikkurin pistokkeeseen.

   Huomaa: Älä irrota jatkojohtoa pistorasiasta vetämällä johdosta. Irrota johto pistorasiasta tarttumalla pistokkeeseen, ei johtoon.

⚠ VAARA

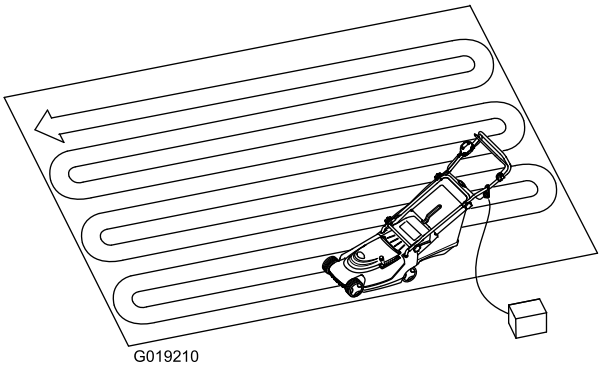
Sähköjohto saattaa vaurioitua ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Tutki sähköjohto perusteellisesti ennen ruohonleikkurin käyttöä. Jos johto on vaurioitunut, älä käytä ruohonleikkuria. Vie vaurioitunut johto välittömästi valtuutettuun Toro-huoltoliikkeeseen vaihdettavaksi tai korjattavaksi.

Leikkuukuvion suunnittelu

Noudatettaessa suositeltua leikkuukuviota riski ajaa leikkurilla johdon päälle on pienempi eikä johto kulu tarpeettomasti. Älä päästä virtajohtoa kiertymään puiden, pensaiden tai muiden esteiden ympärille.

Aloita leikkaaminen lähellä sähkövirtalähdettä. Leikkaa edestakaisin ja siirry vähitellen etäämmäs virtalähteestä (Kuva 8).



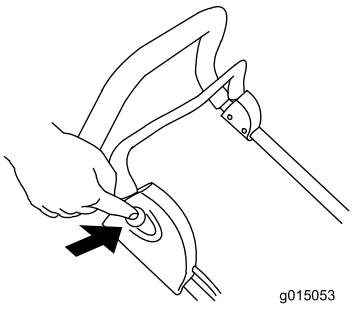
Kuva 8

Moottorin käynnistys

⚠ VAARA

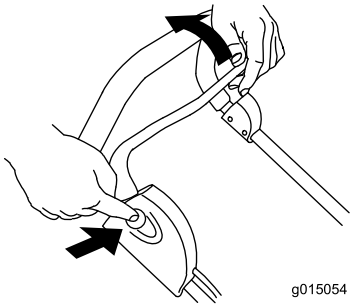
Anna moottorin pysähtyä kokonaan ennen uudelleenkäynnistystä. Muuten moottori saattaa vaurioitua, minkä jälkeen leikkurin käyttö ei enää ole turvallista.

1. Kytke jatkojohto (jos käytössä) ruohonleikkuriin.
2. Kytke johdon toinen pää pistorasiaan.
3. Paina kahvan oikealla puolella olevaa painiketta ja pidä sitä painettuna (Kuva 9).



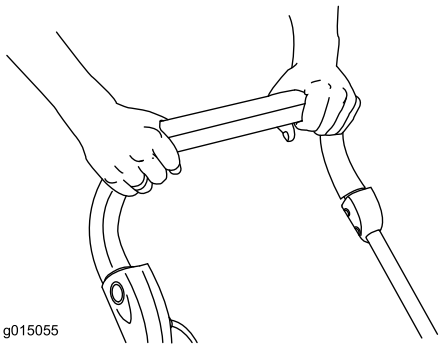
Kuva 9

4. Pidä painiketta painettuna ja vedä ohjaustankoa kahvaa kohti (Kuva 10).



Kuva 10

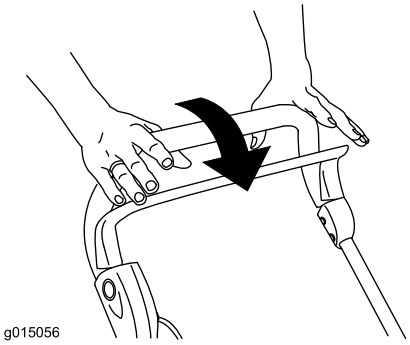
5. Pidä ohjaustankoa kahvaa vasten ja vapauta painike (Kuva 11).



Kuva 11

Moottorin pysäytys

1. Vapauta ohjaustanko (Kuva 12).



Kuva 12

2. Irrota leikkuri virtalähteestä, jos jätät leikkurin ilman valvontaa.

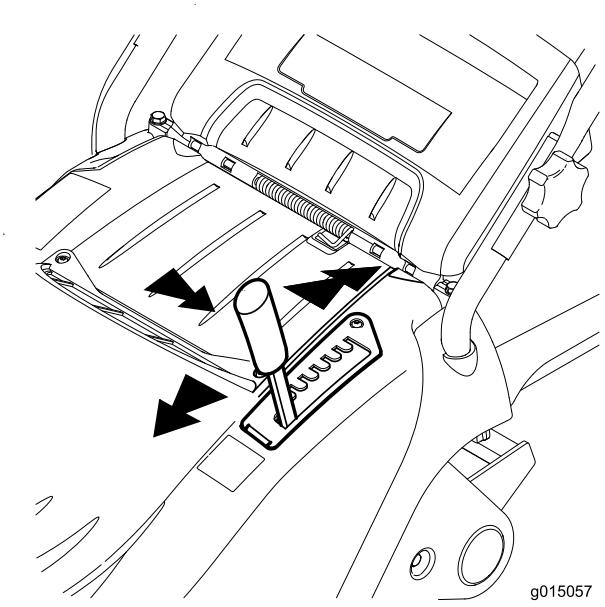
Leikkuukorkeuden säätö

⚠ HENGENVAARA

Leikkuukorkeutta säädettäessä kädet ja jalat saattavat joutua kosketuksiin liikkuvan terän kanssa, mikä voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Sammuta moottori ja odota, kunnes kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet, ennen kuin muutat leikkuukorkeuden asetusta.

1. Sammuta moottori ja odota, kunnes kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet.
2. Vedä leikkuukorkeusvipu pois nykyisestä säätöasennosta, ja siirrä se haluamasi säätöasennon aukkoon (Kuva 13).

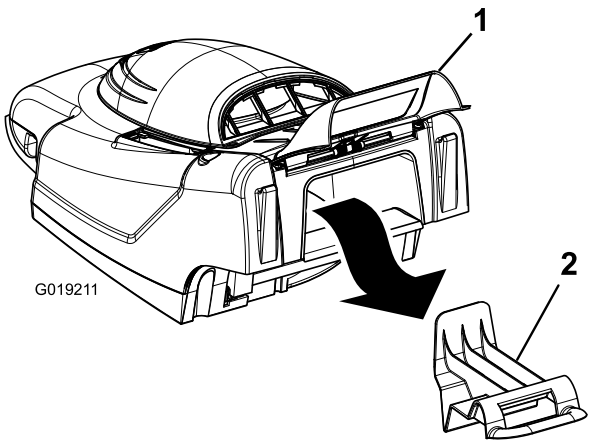


Kuva 13

Leikkuujätteiden kerääminen ruohonkeräimeen

Asenna ruohonkeräin leikkuujätteiden keräystä varten.

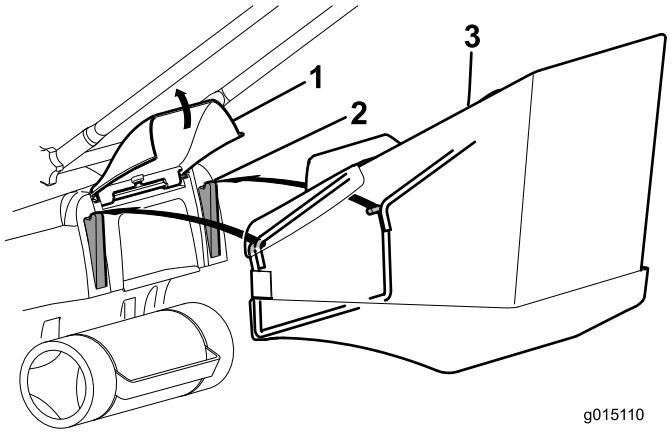
1. Nosta takaluukku ja irrota leikkuujätteen heittosuojus (Kuva 14).



Kuva 14

1. Takaluukku
2. Leikkuujätteen heittosuojus

2. Pidä takaluukkua ylhäällä ja asenna ruohonkeräin olakkeisiin (Kuva 15).

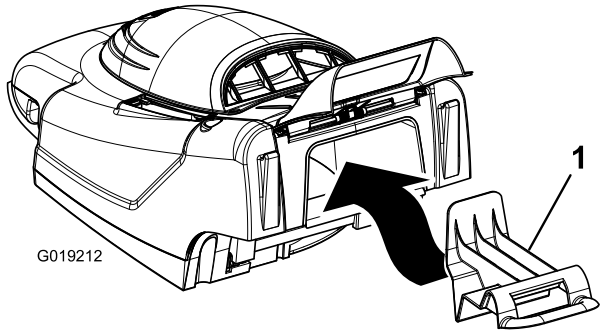


Kuva 15

1. Takaluukku
2. Olake
3. Ruohonkeräin

3. Vapauta takaluukku.
4. Leikkaa ruohoa ruohonkeräimen ollessa asennettuna.
5. Kun keräin on täynnä, sammuta moottori, irrota ruohonkeräin leikkurista ja tyhjennä se.

Huomaa: Jos haluat vaihtaa leikkuujätteiden keruusta kierrätykseen, irrota ruohonkeräin ja asenna vaiheessa 1 irrotettu leikkuujätteen heittosuojus (Kuva 16).



Kuva 16

Kuvassa on malli 21180.

1. Leikkuujätteen heittosuojus

Leikkuuvinkkejä

Noudattamalla näitä ohjeita saavutetaan paras leikkuujälki ja hyvän näköinen nurmikko.

- Pidä **terä terävänä** koko leikkuukauden ajan.
- **Leikkaa vain kuivaa ruohoa.** Kostea ruoho paakkuuntuu nurmikolle ja voi tukkia leikkurin tai pysäyttää moottorin. Kostea alusta voi myös olla liukas kävellä ja aiheuttaa liukastumisen ja kaatumisen.
- Kun leikkaat yksittäisiä leikkuukaistoja, varmista noin 4 cm:n limittäisyys.
- Leikattaessa erittäin pitkää ruohoa kannattaa leikata ensin korkeimmalla leikkuukorkeuden asetuksella ja kävellä hitaasti ja leikata sen jälkeen uudestaan matalammalla asetuksella, jotta nurmikosta tulee hyvän näköinen.
- Jos leikattu nurmikko ei näytä hyvältä, kokeile seuraavia toimenpiteitä tai jotain niistä:
  - Teroita terä.
  - Kävele hitaammin leikatessasi.
  - Nosta leikkurin leikkuukorkeusasetusta.
  - Leikkaa ruoho useammin.
  - Kulje aina osaksi edellisen leikkuukaistan päällä; älä leikkaa kokonaan uutta kaistaa.

Kunnossapito

Toro on suunnitellut tuotteen siten, että se toimii moitteettomasti vuosien ajan. Jos tuotetta on huollettava, toimita se valtuutettuun Toro-huoltoliikkeeseen.

⚠ VAARA

Kun leikkuri on kytkettynä pistorasiaan, leikkuri on käyttövalmis. Joku saattaa käynnistää leikkurin vahingossa ja aiheuttaa vakavan tapaturman lähellä oleville henkilöille.

Irrota leikkuri virtalähteestä, jos jätät leikkurin ilman valvontaa.

Kaksoiseristetyt laitteet

Kaksoiseristetyissä laitteissa käytetään maadoituksen sijaan kahta eristysjärjestelmää. Kaksoiseristettyjen laitteiden mukana ei toimiteta maadoitusvälineitä, eikä niihin saa lisätä maadoitusta. Kaksoiseristettyjen laitteiden huoltaminen edellyttää äärimmäistä tarkkuutta ja järjestelmän tuntemusta, ja se on jätettävä valtuutetun Toro-huoltoliikkeen koulutetun huoltohenkilökunnan tehtäväksi. Kaksoiseristettyjen laitteiden varaosien on oltava täsmälleen samanlaisia kuin alkuperäiset osat. Kaksoiseristetyssä laitteessa on merkintä ”Double Insulation” tai ”Double Insulated”. Laitteessa voi olla myös merkki ⧈ (neliö neliön sisällä).

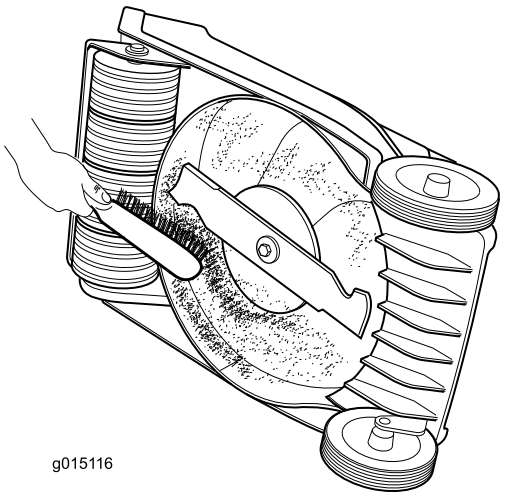
Leikkuukotelon puhdistus

Puhdista leikkuukotelo jokaisen käyttökerran jälkeen.

Sammuta moottori, odota että kaikki liikkuvat osat pysähtyvät ja irrota leikkuri virtalähteestä ennen puhdistamista.

Tärkeää: Älä pese leikkuria vedellä. Leikkuriin saattaa jäädä kosteutta, joka voi ruostuttaa sisäisiä osia.

- Puhdista leikkuukotelon alapuoli. Poista lika ja leikkuujätteet kovapuisella kaapimella tai harjalla (Kuva 17).

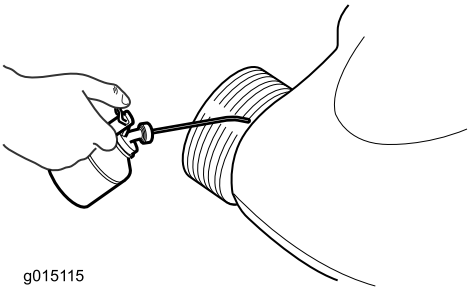


Kuva 17

- Irrota roskat leikkurin yläosassa olevista kotelon aukoista.
- Harjaa kaikki roskat leikkuukotelosta.
- Tarkasta, ettei pistorasiassa ole merkkejä sulamisesta tai kuumenemisesta. Vanhat ja kuluneet jatkojohdon pistokkeet, jotka ovat löysästi pistorasiassa, saattavat aiheuttaa ylikuumenemista huonon kosketuksen takia. Vaihda vaurioituneet jatkojohdot välittömästi.

Koneen voitelu

Voitele pyörät, vivustot ja nivelet 25 käyttötunnin välein moottoriöljyllä (Kuva 18).



Kuva 18

Terän huolto

Leikkaa aina terävällä terällä Terävä terä leikkaa ruohon tasaisesti repimättä ja silppuamatta.

Vaihda terä alkuperäiseen Toro-vaihtoterään.

⚠ VAARA

Joku saattaa käynnistää moottorin vahingossa ja aiheuttaa vakavan tapaturman käyttäjälle tai lähellä oleville henkilöille.

Älä yritä tarkastaa, irrottaa tai vaihtaa terää irrottamatta leikkuria ensin virtalähteestä.

1. Sammuta moottori ja odota, kunnes kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet.
2. Irrota leikkuri sähkövirtalähteestä.
3. Kallista ruohonleikkuri kyljelleen.
4. Tarkasta huolellisesti, että terä on terävä ja kulumaton, varsinkin tasaisten ja muotoiltujen osien kohtauspaikoissa. Vaihda terä, jos siinä on kulumisen merkkejä.

   Huomaa: Jotta ruohonleikkuri toimii parhaalla mahdollisella tavalla, asenna uusi terä ennen leikkuukauden alkamista. Viilaa leikkuukauden aikana pienet lovet terästä, jotta sen leikkuusärmä pysyy hyvänä.

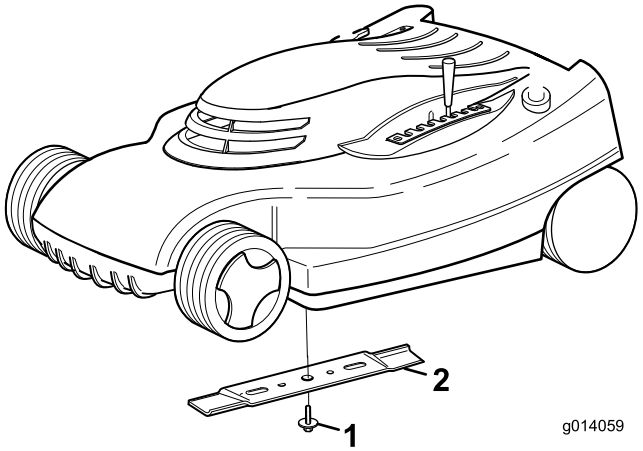
⚠ HENGENVAARA

Kulunut tai vaurioitunut terä voi rikkoutua ja terän pala voi sinkoutua käyttäjää tai ohikulkijaa päin ja aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai kuoleman.

Terä on tarkistettava säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ja kulunut tai vaurioitunut terä on vaihdettava.

Terän irrotus

1. Tartu terän päähän (Kuva 19) liinan tai paksun hansikkaan avulla.



Kuva 19

1. Teräpultti
2. Terä

2. Irrota teräpultti ja terä.

   Tärkeää: Jos teräsovitin irtoaa, asenna se ennen terän ja teräpultin asentamista. Leikkurin käyttäminen ilman teräsovitinta vaurioittaa leikkuria.

Terän teroitus

Teroita terän yläosa viilalla alkuperäisen leikkuukulman säilyttämiseksi.

Huomaa: Terä säilyttää tasapainonsa, kun molemmista leikkuusärmistä poistetaan yhtä paljon materiaalia.

Tärkeää: Tarkista terän tasapaino asettamalla se terän tasaimeen. Edullisia tasaimia on saatavana rautakaupoissa. Tasapainossa oleva terä pysyy vaaka-asennossa. Tasapainoton terä kallistuu raskasta puolta päin. Jos terä ei ole tasapainossa, viilaa sen leikkuusärmää enemmän terän raskaasta päästä.

Terän asennus

Asenna terävä, tasapainotettu terä ja teräpultti. Terän siipiosan on osoitettava ylöspäin leikkuukotelon yläosaa kohti, jotta asennus on oikein. Kiristä terän kiinnityspultti momenttiin 20 N·m.

Käynnistys-/sammutusjärjestelmän ja teräjarrujärjestelmän huolto

Moottori ja terä on suunniteltu pysähtymään kolmen sekunnin sisällä ohjaustangon vapauttamisesta. Varmista, että ohjaustanko toimii oikein aina ennen leikkurin käyttöä. Jos terä ei pysähdy kolmen sekunnin kuluessa tai jos ohjaustangon vapauttamisen yhteydessä kuuluu hankaava tai raapiva metallinen ääni, ota yhteys valtuutettuun Toro-huoltoliikkeeseen. Noudata samaa suositusta myös, jos havaitset voimakasta värinää käyttäessäsi ruohonleikkuria.

Varastointi

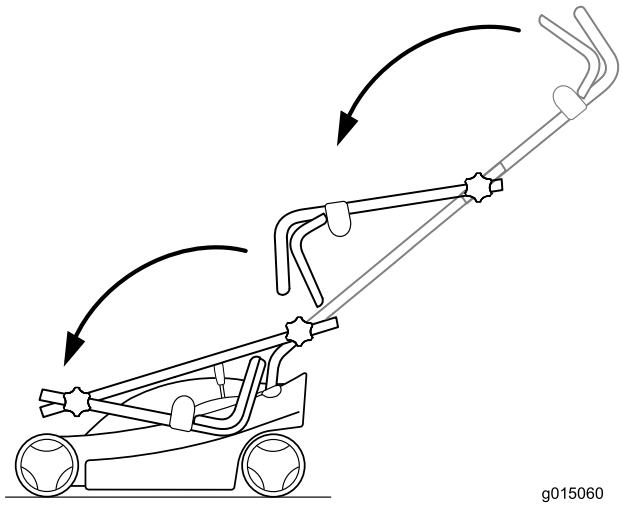
1. Puhdista leikkuukotelo.
2. Tarkista terän kunto.
3. Taita kahva kuvan mukaisesti mallista riippuen (Kuva 20 tai Kuva 21).

   Tärkeää: Varmista kahvaa taittaessasi, että ohjauskaapelit eivät jää puristuksiin.

   ⚠ VAROITUS

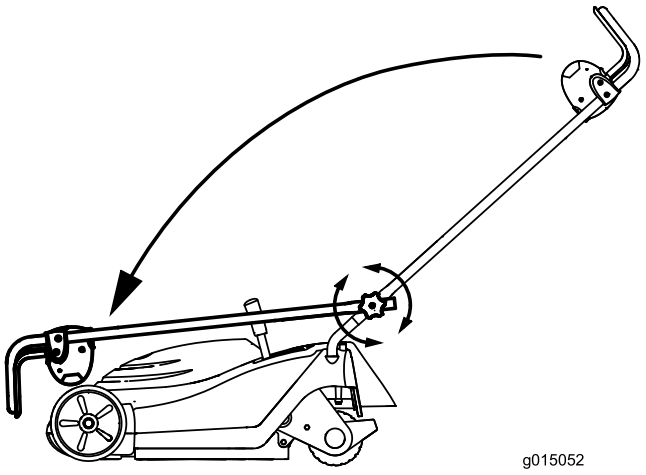
   Kahvat liikkuvat ristikkäin saksien tapaan, kun ne suoristetaan ja taitetaan. Varo, etteivät sormet jää puristuksiin.

   Pidä sormet poissa nivelkohdista ja ristikkäin liikkuvista kahvoista, kun suoristat tai taitat kahvoja.



Kuva 20

Kuvassa on malli 21180.



Kuva 21

Kuvassa on malli 21190.

4. Varastoi leikkuri viileään, puhtaaseen ja kuivaan paikkaan pois lasten ulottuvilta.
5. Peitä leikkuri, jotta se pysyy puhtaana ja suojassa.

Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpiteet
Moottori ei käynnisty	1. Jatkojohto ei ole kytkettynä leikkuriin. 2. Jatkojohto on vaurioitunut. 3. Sulake on palanut tai suojakatkaisin on lauennut.	1. Kytke jatkojohto leikkuriin ja kytke jatkojohdon toinen pää tavalliseen pistorasiaan. 2. Tarkista jatkojohto ja korjaa tai vaihda se, jos se on vaurioitunut. 3. Tarkista pistorasian sulake tai suojakatkaisin.
Moottori käynnistyy huonosti tai menettää tehoa	1. Leikkurin heittosuppilo on tukossa. 2. Leikkuukotelon alapuoli on puhdistettava. 3. Leikkuukorkeus on asetettu liian matalaksi.	1. Puhdista leikkurin heittosuppilo. 2. Puhdista leikkuukotelon alapuoli. 3. Aseta leikkurin leikkuukorkeus korkeammaksi ja käynnistä moottori uudestaan.
Leikkuri tai sen moottori tärisee liikaa	1. Terä ei ole tasapainossa. 2. Terän kiinnityspultti on löysällä. 3. Leikkurin heittosuppilo on tukossa. 4. Leikkuukotelon alapuoli on puhdistettava. 5. Moottorin kiinnityspultit ovat löysällä.	1. Tasapainota terä. 2. Kiristä terän kiinnityspultti. 3. Puhdista leikkurin heittosuppilo. 4. Puhdista leikkurilavan alapuoli. 5. Kiristä moottorin kiinnityspultit.
Epätasainen leikkuujälki	1. Terä on tylsä ja epätasapainossa. 2. Leikkaat aina samansuuntaisesti. 3. Leikkuukotelon alapuoli on puhdistettava.	1. Teroita ja tasapainota terä. 2. Vaihda leikkuusuuntaa. 3. Puhdista leikkurilavan alapuoli.
Heittosuppilo tukkeutuu	1. Leikkuukorkeus on asetettu liian alhaalle. 2. Yrität leikata märkää ruohoa. 3. Leikkuukotelon alapuoli on puhdistettava.	1. Nosta leikkuukorkeutta. 2. Anna ruohon kuivua ennen leikkaamista. 3. Puhdista leikkurilavan alapuoli.

Huomautuksia:

Huomautuksia:

Kansainväliset jakelijat

Jakelija:	Maa:	Puhelinnumero:	Jakelija:	Maa:	Puhelinnumero:
Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt	Turkki	90 216 344 86 74	Jean Heybroek b.v.	Alankomaat	31 30 639 4611
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163	Maquiver S.A.	Kolumbia	57 1 236 4079
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japani	81 3 3252 2285
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Agrolanc Kft	Unkari	36 27 539 640
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Mountfield a.s.	Tšekin tasavalta	420 255 704 220
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Munditol S.A.	Argentiina	54 11 4 821 9999
Cyril Johnston & Co.	Pohjois-Irlanti	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Equiver	Meksiko	52 55 539 95444	Oy Hako Ground and Garden Ab	Suomi	358 987 00733
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Parkland Products Ltd.	Uusi-Seelanti	64 3 34 93760
G.Y.K. Company Ltd.	Japani	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Itävalta	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	Kreikka	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Guandong Golden Star	Kiina	86 20 876 51338	Riversa	Espanja	34 9 52 83 7500
Hako Ground and Garden	Ruotsi	46 35 10 0000	Sc Svend Carlsen A/S	Tanska	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Norja	47 22 90 7760	Solvert S.A.S.	Ranska	33 1 30 81 77 00
Hayter Limited (U.K.)	Yhdistynyt kuningaskunta	44 1279 723 444	Spypros Stavrinides Limited	Kypros	357 22 434131
Hydroturf Int. Co Dubai	Arabiemiirikuntien liitto	97 14 347 9479	Surge Systems India Limited	Intia	91 1 292299901
Hydroturf Egypt LLC	Egypti	202 519 4308	T-Markt Logistics Ltd.	Unkari	36 26 525 500
Ibea S.P.A.	Italia	39 0331 853611	Toro Australia	Australia	61 3 9580 7355
Irriamc	Portugali	351 21 238 8260	Toro Europe NV	Belgia	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Intia	86 22 83960789			

Eurooppalainen tietosuojailmoitus

Toron keräämät tiedot
Toro Warranty Company (Toro) huolehtii asiakkaiden tietosuojasta. Takuuvaatimusten käsittelyä ja mahdollisia tuotteiden takaisinkutsukampanjoita varten pyydämme, että asiakkaat lähettävät henkilötiedot suoraan Torolle tai paikalliselle Toro-jälleenmyyjälle.

Toro-takuujärjestelmä toimii yhdysvaltalaisilla palvelimilla, eivätkä yhdysvaltalaiset tietosuojalait välttämättä tarjoa samanlaista suojaa kuin vastaavat lait asiakkaan omassa maassa.

ANTAMALLA HENKILÖTIEDOT TOROLLE ASIAKAS SUOSTUU SIIHEN, ETTÄ NÄITÄ TIETOJA KÄSITELLÄÄN TÄSSÄ TIETOSUOJAILMOITUKSESSA KUVATULLA TAVALLA.

Tapa, jolla Toro käyttää tietoja
Toro voi käyttää henkilötietoja takuuvaatimusten käsittelyyn ja yhteydenottoihin mahdollisissa tuotteiden takaisinkutsukampanjoissa. Toro voi jakaa tietoja Toron sisaryhtiöille, jälleenmyyjille ja muille liiketoimintakumppaneille näiden tarkoitusten yhteydessä. Takuuta varten annettuja henkilötietoja ei käytetä markkinointiin eikä niitä luovuteta tai myydä muille yhtiöille markkinointitarkoituksiin. Toro pidättää oikeuden luovuttaa henkilötietoja lain määräämiin tarkoituksiin tai asiaankuuluvien viranomaisten pyynnöstä järjestelmien toiminnan varmistamiseksi tai Toron turvallisuuden tai muiden käyttäjien turvallisuuden varmistamiseksi.

Henkilötietojen säilytys
Henkilötietoja säilytetään niin kauan kuin niitä tarvitaan niiden alkuperäiseen tarkoitukseen tai muihin asianmukaisiin tarkoituksiin (kuten viranomaismääräysten noudattamiseksi) tai lain määräämän ajan.

Toron vakuutus asiakkaiden henkilötietojen tietosuojasta
Toro pyrkii säilyttämään henkilötietojen tietosuojan kohtuullisten varotoimien avulla. Lisäksi se pyrkii huolehtimaan tietojen tarkkuudesta ja paikkansapitävyydestä.

Henkilötietojen käyttö ja korjaus
Jos haluat tarkistaa henkilötietosi tai korjata niitä, lähetä sähköpostia osoitteeseen legal@toro.com.

Australian kuluttajalainsäädäntö

Australialaiset asiakkaat voivat saada lisätietoja Australian kuluttajalainsäädännöstä pakkauksen sisällä olevasta materiaalista tai paikalliselta Toro-jälleenmyyjältä.

Toron takuu

Ehdot ja takuunalaiset tuotteet

Toro Company ja sen sisaryhtiö Toro Warranty Company antavat yhteisen sopimuksensa mukaisesti alkuperäiselle ostajalle* takuun korjata tässä luetellut Toro-tuotteet, jos niissä ilmenee materiaali- tai valmistusvikoja.

Tuotteille annetaan seuraavat takuuajat ostopäivästä lukien:

Tuotteet	**Takuuaika**
Työnnettävät ruohonleikkurit	
• Valettu leikkuupöytä	5 vuotta kotikäytössä[2] 45 päivää kaupallisessa käytössä
• Moottori	5 vuoden GTS-käynnistystakuu Katso moottorin valmistajan takuu[1]
• Teräsleikkuupöytä	2 vuotta kotikäytössä[2] 45 päivää kaupallisessa käytössä
• Moottori	2 vuoden GTS-takuu Katso moottorin valmistajan takuu[1]
Sähkökäyttöiset kannettavat laitteet	Kahden vuoden rajoitettu takuu
Lumilingot	
• Yksivaiheinen	2 vuotta kotikäytössä[2] 45 päivää kaupallisessa käytössä
• Kaksivaiheinen	2 vuotta kotikäytössä[2] 45 päivää kaupallisessa käytössä
• Sähkötoiminen	2 vuotta kotikäytössä[2]
Kaikki seuraavat ajoleikkurit	
• Moottori	Katso moottorin valmistajan takuu[1] 1 vuosi Vain osat
• Lisälaitteet	1 vuosi
Takamoottoriset ajoleikkurit	2 vuotta kotikäytössä[2] 90 päivää kaupallisessa käytössä
Ajoleikkurit ja puutarhatraktorit	2 vuotta kotikäytössä[2] 90 päivää kaupallisessa käytössä
TimeCutter Z -leikkurit	3 vuotta kotikäytössä[2] 30 päivää kaupallisessa käytössä
TITAN-leikkurit	3 vuotta tai 240 tuntia[3]
• Runko	Elinikäinen (vain alkuperäinen omistaja)[4]
TITAN MX -leikkurit	3 vuotta tai 400 tuntia[3]
• Runko	Elinikäinen (vain alkuperäinen omistaja)[4]
Z Master -leikkurit: 2000-sarja	5 vuotta tai 1 200 tuntia[3]
• Runko	Elinikäinen (vain alkuperäinen omistaja)[4]

*Alkuperäinen ostaja on henkilö, joka alun perin osti Toro-tuotteen.

[1]Joillakin Toro-tuotteissa käytetyillä moottoreilla on moottorin valmistajan antama takuu.

[2]Kotikäyttö tarkoittaa tuotteen käyttöä samalla tontilla, jolla asiakkaan koti sijaitsee. Käyttöä useammassa kuin yhdessä paikassa pidetään kaupallisena käyttönä, johon sovelletaan kaupalliseen käyttöön annettua takuuta.

[3]Kumpi tahansa ilmenee ensin.

[4]Elinikäinen takuu: Jos koneen päärakenteen muodostava runko (joka koostuu yhteen hitsatuista osista ja johon moottorin kaltaiset muut osat kiinnitetään) halkeaa tai murtuu normaalikäytössä, se korjataan tai vaihdetaan Toron harkinnan mukaan takuun puitteissa maksutta osien ja työn osalta. Takuu ei kata rungon vaurioitumista väärinkäytön tai ruostumisen edellyttämien korjausten laiminlyönnin seurauksena.

Takuu kattaa osat ja työn, mutta kuljetuskustannukset ovat asiakkaan vastuulla.

Takuu voidaan evätä, jos tuntilaskuri on irrotettu, siihen on tehty muutoksia tai jos sitä on muuten peukaloitu.

Omistajan vastuut

Toro-tuotetta on huollettava *käyttöoppaan* huolto-ohjeiden mukaisesti. Tällaisen kunnossapidon kustannuksista vastaa omistaja huollon suorittajasta riippumatta.

Takuuhuollon ohjeet

Jos epäilet, että Toro-tuotteessasi on materiaali- tai valmistusvirhe, toimi näin:

1. Ota yhteys tuotteen myyjään huollon järjestämiseksi. Jos et voi jostain syystä ottaa yhteyttä tuotteen myyjään, ota yhteys mihin tahansa valtuutettuun Toro-jälleenmyyjään.
2. Vie laite ja ostotodistus (ostokuitti) huoltoliikkeeseen. Jos et ole tyytyväinen huoltoliikkeen arvioon tai saamaasi palveluun, ota yhteys Toroon:

   Customer Care Department, RLC Division
   The Toro Company
   8111 Lyndale Avenue South
   Bloomington, MN 55420-1196
   Päällikkö: Tekninen tuotetuki: 001–952–887–8248

   Katso oheinen jakelijaluettelo

Takuun ulkopuoliset kohteet ja viat

Tämä takuu ei kata seuraavia:

- Määräaikaishuolto tai kuluvat osat, esim. terät, roottorilavat, kaavinterät, hihnat, polttoaine, voiteluaineet, öljynvaihdot, sytytystulpat, kaapeli/vivusto tai jarrujen säätö
- Laitteet tai osat, joita on muutettu tai käytetty väärin, tai jotka on vaihdettava tai korjattava onnettomuuksien tai asianmukaisen huollon laiminlyönnin vuoksi
- Korjaukset, jotka johtuvat vanhan polttoaineen (yli kuukauden ikäisen) käytöstä tai siitä, että laitetta ei ole valmisteltu oikein ennen kuin se on jätetty käyttämättä yli kuukauden ajaksi
- Moottori ja vaihteisto. Niihin sovelletaan asianmukaisen valmistajan takuita ja niiden erillisiä takuuehtoja.

Kaikki näiden takuiden piiriin kuuluvat korjaukset on suoritettava valtuutetussa Toro-huoltoliikkeessä, ja niissä saa käyttää vain Toron hyväksymiä varaosia.

Yleiset ehdot

Ostajaa suojaavat maakohtaiset lait. Tämä takuu ei rajoita ostajan lakisääteisiä oikeuksia.